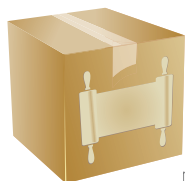


MACRON
AMBASSADE

CHALOM BAYIT
SANDAK

NA'HAL TSAFIT
CHAVOUOT

TSADIK GAMOUR
CORÉE DU NORD
MUSIQUE



Torah-Box

n°30 | 2 Mai 2018 | 17 Iyar 5778 | Béhar

M A G A Z I N E



**Tragédie du
Na'hal Tsaftit:**
Israël a
enterré
ses morts
> p.8



**Rabbi
Chimon
Bar Yo'hai :**
naissance
& révélations
> p.12



**Qui a
le droit
d'allumer le
premier feu
à Méron ?
> p.22**

CÉLIBATAIRES :

Trouvez le chidouh qui vous ressemble sur Kidoushin.



Le concept

La 1ère agence matrimoniale juive version 2.0. Une équipe d'experts, de coach et de Rabbanim associée à un algorithme très puissant. La dimension humaine prime avant tout, l'analyse des profils et la passion de vous trouver votre Mazal.

Ils se sont mariés grâce à Kidoushin...

Je salue l'équipe Kidoushin (...) grâce à qui j'ai pu trouver l'âme soeur. On sent que l'équipe se dévoue pour vous trouver la bonne personne qui vous correspond (...) Kidoushin est une bénédiction pour notre communauté !

Nous tenons du fond du coeur à vous remercier d'avoir été, ceux grâce à qui nous nous sommes rencontrés ! Merci de nous avoir si bien épaulés David et moi... Avec notre reconnaissance éternelle...

Mordekhai

Du fond du coeur, un immense merci au site Kidoushin et à toute l'équipe qui oeuvrent dans les coulisses pour permettre que chacun trouve LA personne qui lui corresponde.

David & Tania

Ce que j'apprécie sur Kidoushin c'est les nombreux conseils de l'équipe mais aussi la disponibilité et réactivité par mail et par téléphone du staff sans qui cette union aurait mis plus de temps à se réaliser.

Aurélié

Ilan

KIDOUUSHIN

www.kidoushin.com



01 86 96 97 88



053 708 73 82



CALENDRIER DE LA SEMAINE

2 au 8 Mai 2018

**Mercredi
2 Mai
17 Iyar**

Daf Hayomi Zevakhim 19
Michna Yomit Ketoubot 7-6
Limoud au féminin n°214

**Jeudi
3 Mai
18 Iyar**

Lag Baomer

Daf Hayomi Zevakhim 20
Michna Yomit Ketoubot 7-8
Limoud au féminin n°215

**Vendredi
4 Mai
19 Iyar**

Daf Hayomi Zevakhim 21
Michna Yomit Ketoubot 7-10
Limoud au féminin n°216

**Samedi
5 Mai
20 Iyar**



Parachat Béhar

Daf Hayomi Zevakhim 22
Michna Yomit Ketoubot 8-2
Limoud au féminin n°217

**Dimanche
6 Mai
21 Iyar**

Daf Hayomi Zevakhim 23
Michna Yomit Ketoubot 8-4
Limoud au féminin n°225

**Lundi
7 Mai
22 Iyar**

Daf Hayomi Zevakhim 24
Michna Yomit Ketoubot 8-6
Limoud au féminin n°226

**Mardi
8 Mai
23 Iyar**

Daf Hayomi Zevakhim 25
Michna Yomit Ketoubot 8-8
Limoud au féminin n°227



Mercredi 2 Mai

Rav Yé'hezkel Landau



Jeudi 3 Mai

Rabbi Chimon Bar Yo'haï
Rav Moché Isserles (Réma)



Vendredi 4 Mai

Rav Ezra Attiya
Rav Chmouel Abi'hssira



Lundi 7 Mai

Rav Chlomo Eliézer Alfanderi



Rav Ezra Attiya



Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	18:41	18:53	18:53	18:53
Sortie	20:02	20:04	20:04	20:04



Zmanim du 5 Mai

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	05:50	05:52	05:52	05:51
Fin du Chéma (2)	09:13	09:14	09:15	09:14
'Hatsot	12:36	12:38	12:38	12:37
Chkia	19:21	19:24	19:24	19:24

Responsable Publication : David Choukroun - **Rédacteurs :** Elyssia Boukobza, Rav Emmanuel Boukobza, Rav Yehonathan Gefen, Rav Ichai Assayag, Rav Daniel Zekri, Rav Avraham Garcia, Déborah Malka-Cohen, Esther Sitbon - **Mise en page :** Dafna Uzan - **Secrétariat :** 077.466.03.32
Publicité : Emmanuel (emmanuel@torah-box.com / 058.50.50.112)
Distribution : diffusion@torah-box.com

- La rédaction de Torah-Box Magazine décline toute responsabilité quant au contenu des publicités
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

Satisfaction des Démocrates, agacement des Républicains : le discours de Macron devant le Congrès



Satisfaction des Démocrates, agacement des Républicains : le long discours de Macron, tout en anglais, devant le Congrès la semaine passée aura suscité des réactions variées parmi les Américains. S'il a pris garde de marteler qu'il ne fallait pas "laisser l'Iran se

doter de l'arme nucléaire, ni maintenant ni dans 5 ans ni dans 10 ni jamais", le président français a été critiqué au niveau local par l'aile droite de l'opinion pour avoir démonté point par point les valeurs soutenues par Trump (nationalisme, réchauffement climatique, abandon de l'accord avec l'Iran), avec lequel il venait de passer deux jours visiblement très cordiaux.

Il n'a pas manqué de vanter longuement l'amitié entre les deux pays, dans une tentative de ne pas froisser son hôte.

Lieberman au Pentagone : "L'Iran menace toute la région"

Lors de sa rencontre avec le secrétaire à la défense américaine James Mattis au Pentagone, Lieberman a déclaré que la pire menace pesant sur la région était "celle de l'Iran". Il a vivement salué la coopération entre les deux pays ainsi que la décision américaine

de transférer son ambassade à Jérusalem. A la question de savoir si les Etats-Unis allaient annuler l'accord passé entre l'Iran et les grandes puissances que lui a posée un journaliste, Mattis a répondu qu'une décision n'avait pas encore été prise.

L'ÉCOLE ISRAËLIENNE ADAPTÉE AUX FRANÇAIS DE JÉRUSALEM
VOUS INVITE À UNE

JOURNÉE PORTES OUVERTES

VENDREDI 11 MAI

A Jérusalem, sur un même campus, une école de garçons et une école de filles. Du Gan à la 4ème (Kita 'Het)

Oulpan

Repas du midi

Navettes de tous les quartiers...

Après-midis de soutien scolaire

Equipe pédagogique francophone

Cours jusqu'à 14h45 Possibilité Tsaharon

Ganim de la Iria

30 % Français

70 % Israéliens

Conseiller principal d'éducation
RAV ELIAHOU UZAN

Dérech Moché Baram. Yéchivat Itry, Talpiot

ecole.orisrael@gmail.com

Inscriptions Michaël Reich : 055.66.42.890

ecoleorisrael

UNIQUE À RA'ANANA !

03"1

B'not 'Haïl | Lycée 'Harédi pour filles
Qualité & Exception



FRENCH CHILDREN'S FUND
ליגת ילדי צרפת

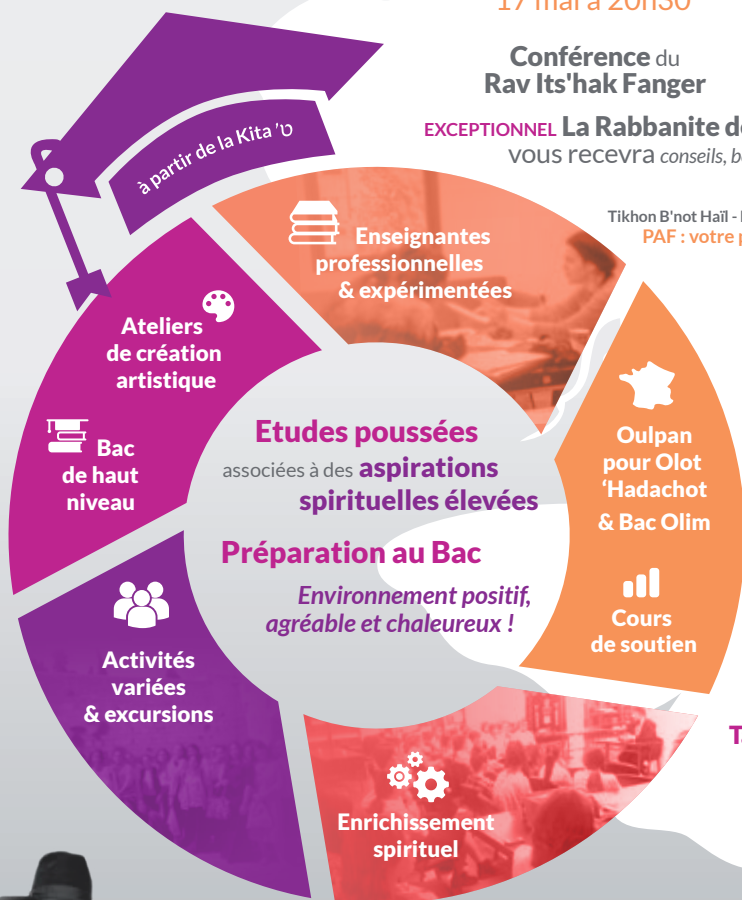
תיכון
בנות חיל
משקיעים באיכות, בונים אישיות

PUBLIC FÉMININ
INVITATION
17 mai à 20h30

Conférence du
Rav Its'hak Fanger

EXCEPTIONNEL **La Rabbanite de Kalov**
vous recevra *conseils, berakhot...*

Tikhon B'not Haïl - Brener 1- Raanana
PAF : **votre présence !!**



Dirigé par
**la Rabbanite
Tali Odaya Malka**



Sous l'égide de **Rabbi
David 'Hanania Pinto** *chlita*

Sous la supervision
du **Rav Ariel Bijaoui** *chlita*



Les inscriptions
pour l'année 18/19
battent leur plein !

Renseignements et inscriptions : Yael Virginie Marciano - 058.561.36.20



Brener 1 (angle A'houza 83) Ra'anana



raanana@ravbijaoui.com

Rencontre historique entre les dirigeants des deux Corées

Rencontre historique entre les dirigeants des deux Corées : le dirigeant nord-coréen Kim Jong Un et le président sud-coréen Moon Jae In se sont réunis ce vendredi pour un sommet. C'est la première fois depuis 65 ans qu'un dirigeant du nord franchit la frontière du sud. Ce qui a filtré de la rencontre : les deux Corées ont annoncé qu'elles allaient rechercher un



"régime" de paix pour mettre fin à la guerre qui les oppose et les deux dirigeants ont affirmé qu'ils étaient engagés en faveur de la dénucléarisation de la péninsule coréenne.

Le nouveau secrétaire d'Etat américain en visite dans la région



Mike Pompeo, fraîchement nommé secrétaire d'Etat de l'administration Trump, a atterri samedi en Arabie Saoudite pour entamer une visite de trois jours auprès des alliés des Etats-Unis.

Pompeo a été reçu par son homologue saoudien ainsi que par le prince héritier de la couronne

avant de s'envoler pour Israël où il a rencontré Binyamin Netanyahu pour des entretiens sur plusieurs sujets touchant à la sécurité de la région. Lors de la conférence de presse qui s'est tenue à l'issue de leur réunion, le Premier ministre a souligné la force des liens qui lient aujourd'hui les deux pays et les deux hommes ont à nouveau affirmé que le plus grand danger pour la stabilité de la région restait la tentative iranienne de se doter de l'arme nucléaire.

"Si nous ne parvenons pas à amender l'accord, nous nous en retirerons", a ajouté Pompeo.



Luna Barros
-since 1947-

NOUVEAU SUR BAYIT VEGAN !
Nous avons le plaisir de vous annoncer l'ouverture de notre showroom-boutique.
CHAUSSURES ITALIENNES
100% CUIR

Large choix de modèles : chaussures élégantes, mocassins, bottes, faites à la main

Pour plus d'informations:
Showroom :
111 b rehov Ouziel, Bayit Vegan, Jérusalem
054-7139015 | 054-7484966

Dimanche-Mercredi : 14h00-20h00 | Jeudi : 14h00-22h00 | Vendredi : 10 h00 -12h00

ADVANCIA

DEPUIS 2002

Rejoignez nos équipes.

**DEVENEZ
CONSEILLER COMMERCIAL
APPELS ENTRANTS**

DES CONDITIONS DE TRAVAIL OPTIMALES:

- ✓ Rémunération avantageuse
- ✓ Formation et suivi continu
- ✓ Séparation hommes/femmes
- ✓ Cours de torah quotidien , minha, arvit

Mail : drh@advanciacallcenter.com | Tel : 054 987 54 46

Quand Abou Mazen se fait tancer par l'Arabie Saoudite



Les responsables israéliens et américains n'en croyaient par leurs oreilles, mais c'est un fait : lors de sa rencontre avec des personnalités juives à New-York il y a un mois, le prince héritier de l'Arabie Saoudite a vertement tancé Abou Mazen et les Palestiniens.

"En quarante ans, la direction palestinienne a manqué encore et encore les opportunités qui lui étaient offertes en rejetant toute proposition. Il est temps qu'ils acceptent ce qu'on leur propose, sinon qu'ils se taisent et arrêtent de se plaindre", a-t-il martelé.

La tragédie du Na'hal Tsafit : Israël a enterré ses morts



Tragédie du Na'hal Tsafit : les 3 dernières victimes de l'excursion de l'école de préparation militaire Bné-Tsion ayant tourné au cauchemar ont été ensevelies en ce début de semaine, en plus des 7 jeunes filles qui avaient été enterrées la semaine précédente. C'est tout Israël qui pleure avec les familles et les proches venus accompagner par milliers les victimes à leur dernière demeure. Des oraisons déchirantes ont été prononcées, à la mémoire des jeunes dont la vie a été fauchée dans la randonnée meurtrière.

HAIR BY
VERONIQUE

**VOTRE COIFFEUSE
PROFESSIONNELLE**
à domicile sur tout Israël
par simple appel téléphonique

Mariage soirée
ou tout autre évènement

TEL: 052 71 71 602



RAHEL MAKEUP

Makeup will make you feel better

**MAQUILLAGE
PROFESSIONNEL
À DOMICILE**



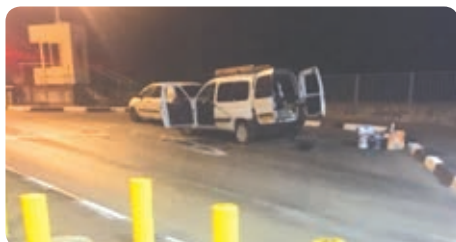
Mariage soirée
ou tout autre évènement d'exception

TEL: 054 45 25 869
#RAHEL_MAKEUP #



PROMOTIONS EXCEPTIONNELLES SUR PACK COIFFURE/MAQUILLAGE

Un attentat déjoué de justesse près de Jérusalem



Ça se passe en pleine nuit : des gardes postés au point de passage Ein Yaël au sud de Jérusalem ont arrêté un véhicule suspect - un utilitaire portant une plaque d'immatriculation israélienne et conduit par deux palestiniens.

Lors des fouilles, un engin explosif improvisé a été découvert, ainsi qu'un couteau et des dizaines de milliers de Chékels en espèces et en chèques.

Les deux individus ont été arrêtés pour interrogatoire et des démineurs ont neutralisé la bombe.

Berlin en Kipa pour soutenir la communauté juive

"Berlin porte la Kipa" : plus de 2.300 personnes ont répondu à l'appel lancé par les associations juives en manifestant, Kipa sur la tête, dans les rues berlinoises.



Mais pas que, puisque des rassemblements ont eu lieu aussi dans d'autres villes allemandes comme Cologne, Potsdam ou encore Magdebourg.

Ces initiatives ont été lancées en réponse à plusieurs agressions antisémites s'étant récemment produites dans ce pays, où la montée de l'islamisme et de la haine anti-juive inquiète de plus en plus la communauté.

**Le maillot tsniout,
VOTRE INCONTOURNABLE**




Sea Secret
MODEST SWIMWEAR

Du 2 ans au 16 ans, du 34 au 56
Promotions toute l'année
Plus de 40 modèles

SHOW ROOM Bayit Vagan - Ouziel 50
054.633.22.04

Bet chemech - 054 990 74 74
Raanana - 054 435 62 94
Natania - 058 439 87 70
Ashdod - 052 412 37 48

Liste complètes des revendeuses disponible sur le site
Boutique en ligne - www.seasecret.biz

Yolev Event
ISRAEL

Casher Lamehadrine (Rav Mahfoud, Roubin...)

Yolev organise toutes vos réceptions et événements à votre budget !
Pour tous vos événements : Brit Mila, Chabat Hatan, Chabat Bar Mitsva, Brunch,...

Spécialités tunisienne :
Kemia Royale, Pkaila exceptionnelle, plateau de fricassées, banatages...

TOUT COMPRIS !

**BUFFET & VIENNOISERIE
AU BEURRE**
100% à la Française

à partir de **60** Nis/pers

TOUT COMPRIS !

**TRAITEUR POUR CHABAT
pour les 3 repas**
(Choix de Salades, poissons, repas de viande, boissons, service inclus...)

à partir de **180** Nis/pers



Disponible dans tout Israël (Jérusalem, Tel aviv, Herzilya, Raanana, Netanya, etc.)
Service et personnel 100% Français pour vous satisfaire au maximum !

Tel et : 058 76 56 527 • @ Yolev.events@gmail.com • f Yolev Events

Salaire minimum ? Pour la Banque Mondiale, mieux vaut y renoncer



Dans un rapport plutôt surprenant rédigé par sa branche Doing Business, la Banque Mondiale se livre à un étrange réquisitoire contre les réglementations généralement appliquées par les entreprises et notamment celle du salaire minimum en Israël.

Selon Doing Business, le coût d'un salarié aujourd'hui le rendrait moins attractif pour les grands patrons que l'utilisation de technologies d'intelligence artificielle.

En Israël, tout comme au sein même de la Banque Mondiale, des voix s'élèvent contre ce qui semble être un parti-pris anti-réglementation.

Nouvelles frappes anonymes en Syrie - Israël se prépare-t-il à une confrontation avec l'Iran ?



A l'heure où nous écrivons ces lignes, il est difficile d'en savoir plus, mais les faits sont là: après une énième frappe anonyme sur des cibles souterraines en Syrie - des entrepôts d'armes non spécifiées d'après les observateurs - tous les doigts sont à nouveau pointés sur Israël, qui n'a pour l'instant pas confirmé ni infirmé son éventuelle implication. De plus, les membres du Cabinet de sécurité ont été convoqués en urgence à Tel-Aviv, où ils doivent s'entretenir avec le Premier ministre. Pour rappel, 26 personnes ont été tuées en Syrie, dont un certain nombre d'Iraniens.



*Créateur de saveurs dans tout Israël
Brit Nila - Mariage - Bar/Bat Mitsvah - Henna ...*



Franck Delights
Hatnufa 13 - Talpiot - Shatner 7- Guivat Chaoul
02 65 27 210



Save the date : le transfert de l'ambassade américaine le 14 mai et pour la petite histoire...



Save the date : c'est officiel, les Etats-Unis transféreront leur ambassade de Tel-Aviv à Jérusalem le 14 mai prochain, en présence de nombreux personnalités des deux pays et peut-être même du président Trump en personne.

Pour la petite histoire, il se trouve qu'il s'agira de la première ambassade en Israël à se doter d'une *Mézouza* Cachère à son entrée, même si on ne sait pas pour l'heure qui sera désigné pour avoir le privilège de la fixer... C'est David Friedman, ambassadeur américain en Israël, lui-même juif observant et ancien élève de *Yéchiva*, qui a lancé l'idée plus tard approuvée par l'administration américaine.

La défense antiaérienne russe débarque en Syrie - et Israël dans tout ça ?

Dans un communiqué délivré la semaine passée, le ministère de la Défense russe a fait officiellement savoir qu'il allait déployer des systèmes perfectionnés de défense antiaérienne sur le sol syrien et ce, en réponse aux frappes effectuées il y a quelques semaines par la coalition Etats-Unis-France-Grande Bretagne.



Lorsqu'au niveau local, Lieberman a tenu à préciser qu'Israël riposterait si ces systèmes venaient à l'attaquer, du côté russe on s'est empressé de calmer les esprits en assurant qu'un tel scénario n'était "pas envisageable".

Elyssia Boukobza

Yéssodey Hatorah | Ecole de garçons et Ecole de filles

Sous l'égide du Ministère de l'éducation et de la mairie de Ra'anana



Une école israélienne adaptée aux Français Du Gan à la Kita 'Heth (4ème)

INSCRIPTIONS

2018/19

à l'école du 'Hinoukh Haatsmaï de Ra'anana

Petits effectifs & Atmosphère chaleureuse



Kodech soutenu



Tsaharon



Cadres pédagogiques francophones



Cours de soutien & Groupes de niveau



Oulpan intégré



Contrôles nationaux en cours d'année



Ramassages scolaires Kfar Saba et Od Hacharon

Enseignement des valeurs juives authentiques !



Informatique dès la kita Beth



Anglais dès la kita Aleph



Rehov Har Sinai 28, Ra'anana



R7746101@gmail.com | azmai@raanana.muni.il

Renseignements & inscriptions Coordinatrice francophone / Virginie Marciano 058.56.13.620

Rabbi Chimon Bar Yo'haï : naissance & révélations

Yo'hai exulta de la vision qu'il avait eu dans son rêve, il se réveilla irradiant de joie et déclama le verset : "Il fait trôner dans la maison la femme stérile, devenue une mère heureuse de (nombreux) fils, Halélouya !"

Rabbi Chimon Bar Yo'haï est né près de cinquante ans après la destruction du second Temple, le trente-troisième jour du Omer. Le livre *Na'halat Avot* (chap. 3) rapporte que le père de Rabbi Chimon appartenait à la tribu de Yéhouda et qu'il faisait partie du cercle très restreint des dirigeants spirituels de la génération. Nonobstant ce fait, il était également riche et proche des cercles du pouvoir.

L'épouse de Yo'haï se prénomait Sarah et était aussi d'ascendance princière.

"Et Sarah était stérile..."

Sarah était stérile et son mari songeait sérieusement à se séparer d'elle pour prendre une nouvelle épouse qui lui donnerait enfin une descendance... Sarah était au fait des intentions de son mari ; aussi multiplia-t-elle les prières pour pouvoir bénéficier d'une descendance. Ses prières qui émanaient d'un cœur pur furent entendues.

C'était une nuit de *Roch Hachana* et Yo'hai fit un songe : il s'aperçut debout devant une grande forêt pleine d'arbres verdoyants qui donnaient des fruits. Mais certains arbres étaient desséchés et Yo'haï se reposa sur l'un d'eux.

Il leva alors ses yeux et distingua un géant d'un aspect terrifiant sur l'épaule duquel était accrochée une outre emplie d'eau.

Le géant traversa la forêt et versa de l'eau sur certains des arbres desséchés. Lorsqu'il parvint à l'arbre sur lequel Yo'hai s'était appuyé, il prit un petit flacon d'eau vive et pure, arrosa l'arbre et le bénit. Immédiatement, l'arbre porta des fruits gros et rares autour desquels une multitude de feuilles répandaient une odeur jusqu'au loin.

Yo'hai exulta de la vision qu'il avait eu dans son rêve, il se réveilla irradiant de joie et déclama le verset : "Il fait trôner dans la maison la



femme stérile, devenue une mère heureuse de (nombreux) fils, *Halélouya* !"

A son réveil, Yo'haï conta son rêve à son épouse : "J'ai eu un songe et son interprétation semble être la suivante. La forêt c'est l'univers, les arbres ce sont les épouses. Parmi elles certaines produisent des fruits et d'autres sont stériles tels ces arbres desséchés.

A *Roch Hachana*, certaines sont exaucées et portent des enfants, mais d'autres demeurent stériles. Et toi ma fille, tu es l'arbre sur lequel je m'étais tenu, j'ai été arrosé de la source de bénédiction pour que tu mettes au monde des enfants pieux et érudits."

A ces paroles, sa femme déclara : "Allons chez Rabbi Akiva pour lui soumettre ce rêve !"

Chez Rabbi Akiva

A l'issue de *Roch Hachana*, Rabbi Akiva confirma l'interprétation de Yo'haï, en ajoutant : "Le flacon que tu as vu était empli des larmes versées par ta femme. C'est grâce à ses prières que vous aurez le mérite d'enfanter un fils qui illuminera le peuple juif par sa sagesse et par ses actions !"

Rav Emmanuel Boukobza



Torah-Box

M A G A Z I N E

Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Béhar : La plus noble charité, lorsque le pauvre garde sa dignité

Notre Paracha nous enseigne une leçon importante sur le 'Hessed : le mieux, c'est que la personne aidée ne se sente pas soutenue, mais qu'on lui montre qu'elle est, en quelque sorte, en train d'aider le donateur !



À plusieurs reprises, la Torah nous enjoint de pratiquer la charité. L'un de ces commandements se trouve dans *Parachat Béhar* : "Si ton frère s'appauvrit, si tu vois chanceler sa fortune, soutiens-le, fût-il converti ou résident, afin qu'il vive avec toi" (*Vayikra* 25,35).

Les commentateurs (notamment Rachi) expliquent que ce verset se rapporte au cas précis d'une personne qui a perdu son indépendance financière, mais qui n'est pas devenue un véritable indigent. La Torah nous ordonne de faire la charité à ce genre de personnes et certains commentateurs affirment qu'il s'agit d'une Mitsva à part entière.

Le plus haut niveau de *Tsédaka*

Le Rambam, dans ses grandes lignes sur les lois de la charité, écrit qu'il existe huit niveaux différents de *Tsédaka* et que le degré le plus élevé est atteint lorsque le bénéficiaire du don ne se sent pas dépendant, mais qu'on l'aide à devenir financièrement autonome. Il s'appuie sur les mots de la *Paracha* de cette semaine : "Soutiens-le". Le *Beth Yossef* demande pourquoi c'est là la forme la plus noble de charité et explique que de cette façon, la personne n'a pas honte d'être assistée. Ceci, essentiellement parce qu'elle n'estime pas recevoir l'aumône. Nous savons qu'il est naturel chez l'homme de vouloir gagner sa vie et qu'il est humiliant

d'être obligé de recevoir des cadeaux. Le fait de donner à autrui sans porter atteinte à sa dignité est donc considéré comme une prouesse, plus encore que le don en lui-même.

Nous apprenons de là une leçon importante sur le 'Hessed. Il est extrêmement important de s'assurer que l'individu qui reçoit quelque chose en soit le moins gêné possible. Le mieux, c'est qu'il ne se sente même pas soutenu, mais que l'on lui montre qu'il est, en quelque sorte, en train d'aider le donateur ! Cette idée est mise en évidence par une interprétation originale d'une *Guémara* épineuse.

Tsadik Gamour ?!

La *Guémara* (*Pessa'him* 8) affirme que si quelqu'un dit : "Je donne cette pièce à la *Tsédaka* pour que mon fils vive", c'est-à-dire pour que le mérite de cette Mitsva guérisse son enfant gravement malade, cet homme est un "*Tsadik Gamour*" — un homme exceptionnellement vertueux. Plusieurs commentateurs demandent pourquoi quelqu'un qui accomplit la Mitsva de façon intéressée mérite un tel éloge.

Le Rav Mordékhai Banet explique (rapporté par Rav Eli Mansour) au sens large que la *Guémara* parle d'un homme qui pratique la charité en faisant attention de ne pas embarrasser la personne à qui il fait le don en question.

Il dit donc au pauvre que ce dernier bénéficie de son acte charitable parce que lui-même a un enfant malade qui a des chances de guérir par le mérite de la *Tsédaka* !

La *Guémara* affirme donc qu'un donateur qui trouve le moyen de donner à l'autre tout en évitant son humiliation est un "*Tsadik Gamour*" — un individu de grande vertu.

Dans le même ordre d'idées, on raconte l'histoire d'un homme qui acheta des tas de bois et les plaça dans son porche, devant sa maison.

Quand il voyait un pauvre, il l'employait pour déplacer le bois vers l'arrière de la maison ; quand un autre indigent arrivait, il l'employait et lui demandait de déplacer le bois vers le

porche. Ainsi, il assistait financièrement ceux qui étaient dans le besoin, tout en préservant leur dignité puisqu'il leur faisait ressentir qu'ils méritaient cet argent et non qu'ils recevaient l'aumône.

Il n'est pas toujours possible de montrer à l'autre qu'il est lui-même en train de nous aider, mais il reste primordial de s'efforcer de préserver sa dignité le plus possible.

L'exemple du Rav Zalman Ashkénazi

Le Rav Zalman Ashkénazi était un grand *Baal 'Hessed* et excellait dans ce domaine. Il fonda l'association *Messam'hé Lev*, grâce à laquelle des milliers de pauvres reçurent nourriture et vêtements.

Pour vous donner un ordre d'idée de l'ampleur de son action : il distribuait 62 000 paires de chaussures, 13 000 kg de *Matsa* et 4 000 cartons de vin à l'approche de *Pessa'h* ; 135 000 kg de viande et de volaille avant les *Yamim Noraïm* ; près de 500 paniers de *Michloa'h Manot* à des veuves et orphelins, chacun contenant une enveloppe avec de l'argent pour les dépenses de *Pessa'h* ; il collectait des fonds pour des dizaines de mariages d'orphelins chaque année.

Cependant, il ne se contentait pas de subvenir à tous ces besoins matériels. Il se préoccupait toujours de la dignité des bénéficiaires en restant dans l'ombre.

Malgré ses efforts pour rester anonyme, il était parfois identifié et la question qui le taraudait alors était : "Est-ce assez respectable ? N'ai-je pas rabaissé cette personne ?"

Nous avons vu que le fait de donner de façon à ce que la personne qui reçoit l'aide garde sa dignité est très important, au point que cela est considéré comme la forme la plus noble de charité. Puissions-nous tous mériter de donner aux nécessiteux, sans qu'ils ne se sentent pas assistés !

Rav Yehonathan Gefen

SHA BA TIK

N°71

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Behar

1

LA PARACHA

A ENIGME

Qu'est-ce qui vous interpelle dans l'histoire suivante ?
L'objectif sera ensuite d'élucider le mystère.

L'Admour de Belz, Rabbi Issakhar Dov Rokéa'h, prenait toujours un parapluie lorsqu'il pleuvait beaucoup - sauf quand il partait pour la synagogue.

Mystère :

Pourquoi l'Admour ne prenait-il pas de parapluie pour partir à la synagogue, même sous une forte pluie ?

1er Indice :

Peu de personnes se sentent aussi dévouées devant le Créateur au moment de la Tefila.

2ème indice :

Utilise-t-on des parapluies à l'armée ?

Solution :

L'Admour explique : lorsqu'un Juif se rend à la Tefila, il va accomplir son service divin. En ce sens, il est tout à fait semblable au soldat qui, au sein de l'armée, n'utilisera en aucun cas de parapluie ! Un soldat avec un parapluie, ce serait scandaleux ! Cette idée ne lui traverserait même pas l'esprit.
L'Admour conclut qu'il est le soldat dévoué d'Hachem et que donc, sur son chemin vers la synagogue, le parapluie serait tout autant déplacé.

B

PILI-PILI - POULOU-POULOU

Le chef de table commence par lire à voix haute le lexique suivant, qui traduit des mots français en shabatish (la langue secrète du Shabatik). Chaque convive doit essayer de la mémoriser. Le but sera de remplacer systématiquement le mot en français par sa traduction en Shabatish, dans la question comme dans la réponse.

Vrai : pili-pili

Esclave : bric-brac

Faux : poulou-poulou

Racheter : pouxilier

Interdit : gru-gru

Reposer : roupichouiller

Terre : pouac

Rébit : paaabien

La Mitsva où la pouac se roupichouille tous les 50 ans s'appelle le Zovel. (Poulou-poulou : c'est le Yovel)

Pendant le Yovel, tous les bric-bracs sont libérés. (Pili-pili)

Personne n'a le droit de pouxilier un bric-brac afin de le faire affranchir. (Poulou-poulou : on peut le faire, à condition de verser le montant que représenterait son travail jusqu'au Yovel)

C

DEHORS !

Ce jeu se joue par équipes de deux. L'un des deux membres de l'équipe sort, pendant que l'on demande à l'autre à quoi lui fait penser les deux premiers mots de la liste ci-dessous. Il doit donner cinq idées. Puis, son coéquipier revient, et doit à son tour dire à quoi ces mots le font penser. L'équipe marque un point pour chaque mot en commun. On renouvelle l'opération avec une deuxième équipe, à laquelle on propose les deux prochains mots de la liste. L'équipe gagnante est celle qui aura remporté le plus de points.

49, argent, esclavage, Chemita, champ, épouvantail

B

QUESTIONS EN SHABATISH

Utilisez le même glossaire pour comprendre et répondre aux questions ci-dessous :

Comment s'appelle la Mitsva où la pouac doit roupichouiller tous les sept ans ?

(La Chemita)

Qu'est-ce que la loi de paaabien ?

(C'est la loi qui gru-gru de prendre des intérêts quand on prête de l'argent.)



SHA BATIK

2

HACHKAFA

Notre Paracha parle de Soukot et des quatre espèces, comparées, par certains commentateurs, à différents membres du corps humain. Ainsi, de par la forme de leurs feuilles, les Hadassim sont assimilés aux yeux.

Il est expliqué que de la même façon que cette plante sent bon, nos yeux doivent porter un regard agréable et positif sur ce qu'ils voient. En d'autres termes, cette allégorie nous invite à être heureux de ce que nous avons, et à accepter avec joie chaque situation.

A QU'AVEZ-VOUS COMPRIS ?

A. Quelle attitude vaut-il mieux avoir face à notre vie ?

1. Porter un regard critique sur chaque chose que nous avons
2. Porter un regard envieux sur chaque chose qu'ont les autres
3. Porter un regard plein d'appréciation sur ce qu'Hachem nous a donné

< Réponse 3

B. Considérez chacun des points suivants :

1. On s'est perdu
2. On a de nombreuses corvées ménagères à faire
3. Il fait froid

C. En quoi pourraient-ils nous frustrer ?

1. On s'est perdu : on perd du temps, on va arriver en retard, on se sent incapable, les gens vont s'inquiéter...
2. On a de nombreuses corvées ménagères à faire : c'est épuisant, on aimerait bien passer des moments de loisir à la place, personne ne remarque ou n'apprécie...
3. Il fait froid : on risque de tomber malade, c'est désagréable, le chauffage et les habits d'hiver coûtent cher...

C. En quoi pourraient-ils nous réjouir ?

1. On s'est perdu : on découvre les environs ; on prie pour retrouver son chemin, et cela peut créer un sentiment de sérénité ; on apprécie toutes les fois où on se déplace sans se perdre...

2. On a de nombreuses corvées ménagères à faire : on se sentira bien avec soi-même après coup ; on rend notre maison respectable ; Hachem apprécie que l'on fasse attention à soi ; la maison sera bien plus agréable...
3. Il fait froid : on risque de tomber malade, c'est désagréable, le chauffage et les habits d'hiver coûtent cher...

(Pour 2 et 3, si votre réponse correspond à l'une de celles proposée, +2. Sinon, +1)

B

DÉFIS

1. Pour s'amuser

1. Pour chaque élément suivant, donnez des raisons d'être heureux. Lequel d'entre vous donnera les réponses les plus drôles ?

- J'ai perdu mon chapeau
- Mon gâteau a brûlé
- Un enfant a gribouillé sur mon mur
- L'évier est bouché

2. Chacun à votre tour, continuez la phrase suivante. Avant d'ajouter votre propre élément, chaque convive doit répéter toute la phrase, dans l'ordre ; sans quoi, il est éliminé. Le jeu s'arrête quand une seule personne peut encore jouer.

"Je suis heureux parce que..." (ex : j'ai un beau chapeau...)

2. Parlons-en

Pourquoi est-il parfois plus simple de se lamenter sur son sort que de se réjouir de sa part ?



SHA BA TIK

3

JEUX

Ce jeu est une charade géante composée de petits jeux. Résolvez tous les jeux afin de résoudre la charade.

1

MON 1^{ER} - CHARADE

Mon premier est une note de musique.

(La)

Mon deuxième est une portion.

(Part)

Mon troisième peut toujours faire Techouva.

(Racha)

Mon tout est ce qu'on lit tous les Chabbat.

(La Paracha)

4

MON 5^{ÈME} - ANAGRAMME

Permutez les lettres du mot suivant pour en trouver un autre.

E.n.t.r.e

(Rente)

5

MON 6^{ÈME} - POINT COMMUN

Chiffre, grossesse, cadeau

(Neuf)

6

MON 7^{ÈME} - PHRASE À L'ENVERS

Inversez le sens de la question afin de trouver la réponse :

Bilam ne m'a prononcée devant les Béné Israël.

(Malédiction)

2

MON 2ND & 3^{ÈME} - MOKISKASH

Le chef de table doit faire deviner chacun des mots suivants aux convives, qui n'ont le droit de poser que des questions dont la réponse est "oui" ou "non".

Rat, porte

3

MON 4^{ÈME} - QUE SUIS-JE

Ma taille dépend toujours de l'ensemble auquel j'appartiens.

J'exprime un lien de causalité.

En anglais comme en français, je suis un moyen de transport.

Quand je suis israélien, on s'habille chaudement.

(Car, quart, Kar)

Maintenant que vous avez résolu les petits jeux, devinez quel est le tout de la charade géante. (Mon tout est une caractéristique de notre Paracha)

Solution de la charade géante :
Elle rapporte 49 malédictions.





4

L'HISTOIRE

Du haut d'un olivier centenaire, une petite feuille prend sa décision : aujourd'hui sera le jour de son indépendance.

- Cher arbre, annonce-t-elle. Je m'apprête à me détacher et à vivre ma propre vie. Je veux voler de mes propres ailes.
 - Mais petite feuille, sourit l'olivier. Ne sais-tu donc pas qu'une feuille, ça ne vole pas ?
 - Si si, ça vole ! Tout le monde a peur de se lancer, mais la réalité, c'est que les feuilles, ça vole !
 - Ecoute-moi bien, la prévient l'arbre. Quand tu es attachée, tu reçois tous les nutriments dont tu as besoin.
 - Eh bien, rétorque la feuille, j'irai faire mes propres courses au supermarché... comme tout le monde!
 - Sache aussi, poursuit le sage olivier, qu'en étant attachée, tu es protégée des grands coups de vent.
 - Je me battraï et volerai à contre-courant ! s'exclame la feuille, blessée dans son amour-propre.
 - Je ne peux pas t'empêcher de prendre ta propre décision, mais je t'aime, et je t'aurai prévenue.
- La feuille ignore ce dernier commentaire, fait volte-face et... prend son envol.

A DEVINEZ

*Quelle est la suite la plus drôle possible ?
Quelle est la suite de l'histoire ?*

SUITE DE L'HISTOIRE

- Youpi, je suis libre ! s'exclame-t-elle, alors qu'elle plane majestueusement par-dessus les cimes avoisinantes. Ils sont tous peureux, à rester accrochés comme ça. Moi, j'ai compris ! Je sais bien qu'une feuille peut être totalement indépendante. Youhou !

Un coup de vent l'emporte, et l'engage dans un tourbillon qui l'amuse bien. Le soleil vient

ensuite la caresser de ses doux rayons printaniers. La vie est tout simplement splendide.

Jusqu'au moment où elle commence à avoir faim. Elle s'adresse à différents arbres, mais personne ne peut l'aider. Elle se penche vers la terre, mais elle n'en obtient rien d'intéressant.

- Mince... j'aurais dû prendre mes précautions, soupire-t-elle.

Le temps passe, et la joie de la liberté » s'estompe rapidement.

- J'étais bien plus libre sur mon olivier, conclut-elle.

La petite feuille s'affaiblit et jaunit. Elle n'a plus goût à la vie. Elle ne rêve que d'une chose : retrouver son arbre tant aimé, dont elle avait pris la protection pour une prison.

Nous aussi, parfois, pouvons avoir tendance à nous détacher des Mitsvot d'Hachem, à vouloir voler de nos propres ailes. Cependant, contrairement à la feuille, nous avons toujours la possibilité de retrouver notre arbre et notre liberté : Hachem n'attend que de nous voir revenir vers Lui, et de nous offrir une vie heureuse.

B LES ZEXPERTS

- *Pourquoi la feuille se sent-elle contrainte quand elle est attachée à son arbre ?*
- *Le rêve de la feuille est-il exaucé, sur le court terme ? Et sur le long terme ?*
- *Quel est le rapport entre l'histoire de la feuille et celle d'une personne qui néglige ou abandonne les Mitsvot ? Et quelle est la différence ?*

C IMAGINEZ

Racontez la même histoire en remplaçant l'arbre et sa feuille par d'autres éléments ou par des animaux.

(Ex : un oiseau et sa plume, une voiture et sa roue, une personne et un cheveu...)

Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes : Yémima Guedj | Mise en page : Cynthia Sebbah | Responsable : Rav Michael Allouche



La fillette de Rabbi Chimon : Histoire de mon miracle

Encouragée, j'ai mis ma confiance en Hachem en invoquant le mérite de Rabbi Chimon, en particulier lorsque mon mari s'écria au téléphone : "Crois-moi, on peut se reposer sur Rabbi Chimon dans une situation de détresse..."

Bonjour, je m'appelle Chani, j'habite à Tibériade et je voudrais vous raconter l'histoire de notre miracle.

Je suis aujourd'hui maman de quatre enfants, *Baroukh Hachem*. Lorsque j'ai découvert que j'étais enceinte pour la quatrième fois, j'en fus très heureuse et au bout d'un mois, je suis allée faire une échographie pour vérifier que tout allait bien.

La doctoresse me regarda et m'annonça avec un grand sourire que j'attendais des jumelles. Je suis vite rentrée chez moi pour faire part de cette nouvelle à mon mari et nous avons remercié Hachem de nous avoir donné ce mérite.

Le tournant

Un jour après cette bonne nouvelle, c'était *Lag Baomer*, le jour de la *Hiloula* de Rabbi Chimon Bar Yo'häï. Je reçus un appel de la clinique et la secrétaire au bout du fil m'a expliqué que ma grossesse était à "haut risque". L'une des jumelles se trouvait dans le placenta et l'autre, dans le sac amniotique. Elle m'a demandé de me rendre le lendemain matin à l'hôpital Pouria pour commencer une série d'examen.

J'ai eu du mal à accepter cette nouvelle. C'était un mercredi et mon mari se trouvait justement sur la tombe de Rabbi Chimon. J'ai raconté les faits à mon mari, qui m'a rassurée : "Ne crains rien, Dieu est avec nous et Rabbi Chimon aussi. Il n'y a absolument rien à craindre. Prie et sois joyeuse." Il m'a aussi dévoilé un secret : il avait réussi ce jour-là à faire un *Siyoun* de tout le *Zohar* sur la Torah, et cela sur la tombe de Rachbi, lui-même auteur du *Zohar* !

Encouragée, j'ai mis ma confiance en Hachem en invoquant le mérite de Rabbi Chimon, en particulier lorsque mon mari s'écria au



téléphone : "Crois-moi, on peut se reposer sur Rabbi Chimon dans une situation de détresse..."

Je suis entrée dans ma chambre et j'ai pleuré comme une petite fille... "Hachem, je T'en prie, ai-je supplié, Tu m'as donné cette grossesse, ne me la prends pas ! Fais que cette grossesse se déroule bien, je voudrais avoir mes deux filles en bonne santé ! Demain jeudi, je dois aller à l'hôpital pour subir les examens, fais en sorte que tout se passe bien ! Si j'obtiens de bonnes nouvelles grâce à Ton aide, je ferai des petits pains et les distribuerai demain à la *Hiloula* de Rabbi Chimon. Je réciterai aussi le *Nichmat Kol 'Haï* et le *Tikoun Haklali*.

Un miracle par le mérite de Rabbi Chimon

Nous sommes arrivés avec mon mari à l'hôpital Pouria. Le médecin consulta le dossier et prescrivit une échographie. Après l'échographie, le médecin me dit : "Madame, tout va bien. Votre médecin s'est trompé, on voit clairement que c'est une grossesse de jumeaux, chacun dans un placenta à part. Rentrez chez vous et nous nous reverrons dans huit mois pour l'accouchement."





Le cœur débordant de joie et de gratitude envers Hachem et Rabbi Chimon, nous sommes rentrés à la maison pour préparer la pâte, puis nous nous sommes rendus sur la tombe du Rambam à Tibériade pour faire la *Hafrachat 'Hala*. J'ai préparé les pains et nous sommes arrivés à Méron. En quelques minutes, nous avons tout distribué ! Nous nous sommes rendus ensuite sur le tombeau pour remercier Hachem et Rabbi Chimon pour ce miracle.

Grâce à D.ieu, ma grossesse s'est poursuivie normalement et j'ai commencé à ressentir les mouvements des bébés. Quel bonheur ! Je remerciais Hachem constamment.

Alerte...

A la vingt-sixième semaine, j'étais allongée dans mon lit et j'ai senti un mouvement... Quelque chose n'allait pas ; je me rendis directement chez mon docteur.

Elle commença à m'examiner. Les trois minutes de cet examen me semblèrent une éternité. Elle déclara alors : "Je suis désolée de vous annoncer que l'une des jumelles est morte. Allez tout de suite à l'hôpital".

Effondrée, j'arrivai à l'hôpital, je n'en revenais pas. Que s'était-il passé ?

Je suis arrivée à l'hôpital où l'on m'a injecté un produit pour accélérer la maturation des poumons de l'autre jumelle, car, D.ieu préserve,

s'il devait y avoir un accouchement prématuré, il fallait s'assurer de sa survie...

A la trente-quatrième semaine, j'arrivai à l'hôpital suite à des contractions. On me fit à nouveau une injection pour accélérer la maturation des poumons du fœtus, et quatre jours plus tard avait lieu l'accouchement ; il fut très facile et j'ai donné naissance à une merveilleuse petite fille.

On la prit tout de suite pour l'emmener au service des prématurés. Je me relevai rapidement, grâce à D.ieu, et je compris alors le miracle opéré par Hachem et par Rabbi Chimon le jour de la *Hiloula*. Du Ciel, on m'avait fait une séparation dans le ventre afin que chacune des jumelles se trouve dans un placenta à part, de sorte que à ce qu'un fœtus au moins puisse survivre.

Mon bébé et moi étions saines et sauvées. Après dix-huit jours passés au service des prématurés, de nets progrès et une prise de poids, la petite a été libérée de l'hôpital et nous avons organisé une *Séoudat Hodaya*. Elle a aujourd'hui trois mois, grandit et prend du poids, et on voit à chaque instant des miracles et des prodiges.

Personne n'égale Hachem. J'ai appris qu'il était interdit de désespérer, mais qu'il fallait prier car Hachem entend toujours les prières. Chaque prière a son timing et le moment propice à la *Yéchoua* est calculé avec précision !

Equipe Torah-Box

MaHon

IAD Hahmey Tsarfat

Vous avez obtenu votre Baccalauréat

**Préparez à Jérusalem un Diplôme
reconnu à l'International**

Bachelor

Développement & WEB Technology

- Diplôme validé à l'international
- Passage de certifications professionnelles
- Corps professoral expérimenté
- Accompagnement et suivi personnalisé
- Une pédagogie tournée vers l'emploi
- Intégration en Israel en douceur avec Oulpan
- Stage au sein d'entreprises israéliennes
- Cours de Kodesh le matin, formation l'après midi
- Possibilité d'hébergement en internat sur place
- Cadre verdoyant aux portes de Jérusalem



Programme IAD en partenariat avec l'école HAHMEY SARFAT



Inscriptions & Renseignements

☎ A Paris : +33 (0)1.43.70.33.54
8 Avenue Parmentier 75011 Paris
✉ contact@iadbs.fr - www.iadbs.fr

☎ A Jérusalem : +00 972 3 579 96 81
50 Rehov Orèn - Mevasseret Tsion
✉ secretariat@hahmeytsarfat.org



En route pour Méron, pour l'allumage traditionnel de la 'Hassidout Boyan !

Chaque année, les festivités de Lag Baomer sur la tombe de Rachbi à Méron sont officiellement ouvertes avec l'allumage principal organisé par la 'Hassidout Boyan et auquel participent des dizaines de milliers de personnes. Nous nous sommes entretenus avec l'un de ses responsables, le Rav 'Haïm Rabinowitz, qui nous dit tout sur cet évènement incontournable.

Si vous comptez parmi le demi-million de Juifs qui viennent chaque année fêter la grande *Hiloula* de Rachbi à Méron le 33^{ème} jour du Omer, alors il y a de fortes chances que vous ayez déjà eu vent du grand allumage organisé sur place par la 'Hassidout Boyan, avec lequel sont lancées les festivités de *Lag Baomer* qui durent quelques 30h consécutives !

L'allumage à Méron de la 'Hassidout Boyan est une tradition ancienne ancrée depuis l'époque de l'*Admour* Rabbi Israël de Rozhyn (XIX^{ème} siècle), qui l'avait initiée depuis la lointaine Podolie.

Mérite incommensurable transmis de génération en génération, elle continue d'attirer chaque année un public toujours plus nombreux, qui vient partager la joie et l'élévation particulières que ce rassemblement

unique au monde propose. C'est aujourd'hui à la 'Hassidout Boyan, l'une des cours 'hassidiques issues du courant principal de Rozhyn, que revient le privilège de perpétuer l'allumage annuel.



Le Rav 'Haïm Rabinowitz, l'une des personnes les plus proches de l'actuel *Admour* de Boyan, a accepté de jeter la lumière sur cet évènement incontournable.

Rav Rabinowitz, Chalom. Nous en sommes à quelques jours avant le jour-J, où en êtes-vous au niveau des préparatifs ?

Chalom Ouvrakha. Nous peaufinons le travail entrepris depuis déjà une longue période, puisque

nos équipes sont sur place depuis plusieurs semaines. Des dizaines de réunions avec tous les acteurs de ce grand évènement qu'est la *Hiloula* de Rachbi, tels que la Police, le Maguen-David Adom, la municipalité, Egged, etc. ont été organisées. Nous sommes prêts, avec l'aide d'Hachem, à accueillir les dizaines de milliers de personnes attendues cette année pour l'allumage.

Qu'est-ce qui différencie cette année par rapport aux autres, logistiquement parlant ?

Cette année, nous avons mis l'accent avant tout sur la sécurité. Les tribunes ont été consolidées, des voies de sortie ont été ajoutées et des milliers de bouteilles d'eau ont été entreposées. Nous n'avons pris aucun risque par le biais de constructions provisoires ou autre. De leur côté, les services de secours assureront le relais en cas de besoin, mais nous espérons que par le mérite de Rachbi, nous n'aurons pas besoin de leurs services !





Le programme de la soirée ?

Après l'allumage du grand feu par l'Admour en personne, place à la musique et aux danses en l'honneur de Rachbi (prévoyez deux heures intensives !). Puis direction l'Oulpena de Bné Akiva, tout spécialement loué et aménagé par nos soins afin d'accueillir le public.

Le Rabbi y organisera un *Tisch* traditionnel dans une tente géante spécialement montée à cet effet. Il faut aussi préciser que l'ensemble des festivités sera retransmis en direct sur la plupart des médias religieux.

Il y aura également de quoi accueillir pour la nuit les pères avec leurs fils, venus fêter le 'Halaké de ces derniers, comme le veut la coutume.

Pouvez-vous nous en dire plus sur cette habitude de couper les cheveux des petits garçons ayant atteint l'âge de 3 ans sur la tombe de Rachbi, justement à Lag Baomer ?

Il s'agit d'une très vieille tradition que de nombreux Juifs ont conservé à travers les siècles. Rabbi 'Haïm Vital avait déjà en son temps témoigné que son maître le Ari *Hakadoch*, avait coupé les cheveux de son fils sur la tombe de Rabbi Chimon. A Boyan, nous célébrons le 'Halaké de quelques 200 enfants chaque année à *Lag Baomer*, ce qui en fait un événement à la fois émouvant et impressionnant. Pour l'occasion, les 'Hassidim revêtent leurs plus beaux vêtements, ils se coiffent du traditionnel Shtreimel et fêtent dans la joie et l'allégresse l'inauguration des premières Mitsvot chez leur fils. Ca se passe le matin, après la *Téfila*.



L'allumage principal à Méron était longtemps l'apanage du Conseil Séfaraïde, qui gère bon nombre des aspects de la vie juive en Erets Israël jusqu'au début du siècle dernier. Comment le Rabbi de Rozhyn en est-il venu à le racheter ?

Rabbi Israël de Rozhyn était un amoureux de la terre sainte, aucune cause n'avait autant de valeur à ses yeux que d'agir pour la repeupler et la réhabiliter.

Un jour, il a envoyé l'un de ses disciples, Rabbi Nissan Beck, acquérir en son nom le mérite de l'allumage principal à *Lag Baomer* auprès du Conseil Séfaraïde, qui le lui concéda. Avec la somme colossale envoyée à cet effet chaque année par le Rabbi, tout le site, qui était dans un état de délabrement avancé, fut rénové. Ce n'est d'ailleurs pas la seule chose que fit le Rabbi en faveur d'*Erets Israël* : il soutenait très activement le *Yichouv* juif et fonda même la synagogue *Tiféret Israël* dans la vieille ville de Jérusalem. Tout cela, à distance, par pur amour pour la terre d'Israël.

Rav Rabinowitz, merci d'avoir répondu à nos questions. Si jamais on ne vous trouve pas, où est-ce que ça se passe ?

Sur le toit du caveau, dès 20h30 mercredi soir. Venez nombreux !

Propos recueillis par Elyssia Boukobza



10 conseils pour préserver l'amour du couple

*L'amour entre les époux est un feu qui s'entretient au quotidien. Oui, mais comment faire ?
10 commandements brefs proposés par Torah-Box, à respecter éternellement !*



- 1.** Les séries télévisées sans aucune réalité concrète nous vendent sans cesse des rêves inutiles qui nous racontent un "amour" artificiel conçu par les producteurs hollywoodiens. Celui qui veut prendre exemple sur ce modèle s'attend à un amour à double face : l'amour d'un côté et la haine de l'autre.
- 2.** Le véritable amour est le fruit d'un investissement, de sacrifices et de prières. L'égoïsme consiste à s'attendre à voir tous nos désirs satisfaits sans cesse. A l'inverse, l'amour est proportionnel à l'investissement dans le couple.
- 3.** Ne soyez pas passifs. Soyez inventifs ! Toute initiative positive qui vous rapprochera l'un de l'autre sera reçue avec enthousiasme. Si vous ne connaissez pas ses goûts, il est temps de reprendre les devoirs à la maison !
- 4.** L'amour exige une attention constante. Si vous pensez que vous pouvez vivre sans vous occuper chaque jour de votre couple, ne soyez pas étonnés de voir votre amour se flétrir...
- 5.** Les lois de pureté familiale constituent un puissant outil pour développer l'amour. Avec la période de séparation se créent de nouveaux liens, le désir se renouvelle et le mécanisme de retour se profile à l'horizon.
- 6.** Choisissez un livre ou des cours sur la paix dans le couple (il n'en manque pas sur Torah-Box !) et fixez-vous un temps pour étudier ensemble un chapitre. Plus vous étudierez, plus vous en saurez.
- 7.** Réservez-vous un temps pour discuter ensemble sans être dérangés. Eteignez les portables et autres perturbateurs !
- 8.** Efforcez-vous de préparer un repas aux chandelles. Un bon verre de vin rouge ou blanc sera toujours apprécié. N'oubliez pas que les petits "trucs" que vous aimiez lors de votre rencontre sont toujours d'actualité, même après plusieurs années de mariage.
- 9.** Il est important de se parler avec respect et douceur. Un échange de paroles méprisantes et vexantes provoque un éloignement certain.
- 10.** N'oubliez pas que l'amour ne connaît pas la notion du temps. Des couples mariés depuis plus de 30 ans peuvent avoir l'impression d'être des jeunes mariés pour peu qu'ils mènent leur couple selon le mode d'emploi du Créateur, c'est-à-dire la Torah. Votre amour grandira au fil du temps et vous vous renforcerez chaque jour !

Equipe Torah-Box





INSTITUTIONS TOLDOT NISSIM
מוסדות תולדות נסים

LES INSCRIPTIONS POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2018-2019 SONT OUVERTES

Le Rav Ariel Bijaoui Chlita et les institutions "Toldot Nissim" - MyGan
Sont heureux de vous annoncer l'ouverture d'un nouveau Maon
de la chaine MyGan à Kiryat Hasharon (Natanya)

- ✓ Une équipe professionnelle et expérimentée
- ✓ Accent sur les valeurs juives
- ✓ Ateliers par groupes d'âge
- ✓ Activités d'enrichissement variées
- ✓ Repas adaptés aux besoins nutritionnels de l'enfant
- ✓ Chaque enfant y trouvera amour et chaleur

Dimanche à Jeudi :

7h30 - 17h00

Vendredi : 7h30 - 12h00



POUR VOS ENFANTS DE 3 MOIS À 3 ANS
LOCAUX SPACIEUX ET RÉNOVÉS, AUX NORMES DE SÉCURITÉ

• Rehov Haaskalah 1, Netanya •

Renseignements et inscriptions:
Yael 058-4261326 | Contact@mygan.net

נתניה | רעננה | ירושלים | מיי-גן | MYGAN | Jerusalem | Raanana | Natanya



Mariage entre Lag Baomer et Chavouot

Peut-on se marier entre *Lag Baomer* et *Chavouot* ? Si oui, pourquoi ne faut-il pas attendre après *Chavouot* ?

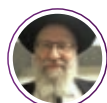


Réponse de Rav Ichaï Assayag

La raison pour laquelle on ne peut se marier jusqu'à *Lag Baomer* est due au fait que, durant cette période, 24 000 élèves de Rabbi Akiva sont morts. Or, d'après le *Choul'han Aroukh*, ils sont morts jusqu'à *Lag Baomer*. C'est pour cela que l'on a le droit de se marier après *Lag Baomer*.

Lag Baomer : pourquoi danser autour d'un feu ?

Pourquoi allume-t-on un feu à *Lag Baomer* et danse-t-on autour ?



Réponse de Rav Daniel Zekri

Nous trouvons l'origine de cette coutume dans le *Zohar* lui-même qui nous en révèle le secret (vol. 3, p. 291b).

Dans un texte qui décrit le départ de ce monde de Rabbi Chimon Bar Yo'haï, ses élèves décrivent comment durant toute cette journée, Rabbi Chimon a prophétisé et leur a révélé les secrets mystiques les plus profonds de la Torah : "Et voici de saintes paroles, que je n'ai jamais révélées jusqu'à aujourd'hui et que je veux révéler maintenant... Qu'on ne dise pas que j'ai quitté ce monde en ayant manqué quelque chose".

Rabbi Abba, l'un de ses plus proches élèves, écrit ensuite : "Et je n'ai pas levé ma tête, car la lumière était si forte que je ne pouvais pas voir... Durant toute cette journée, le feu n'a pas cessé d'illuminer la maison et personne n'a pu s'en approcher, car la lumière et le feu étaient autour de lui..."

Que le mérite de Rabbi Chimon Bar Yo'haï nous protège, *Amen*.

Travailler ou réviser à Lag Baomer, permis ?

Est-il permis de travailler à *Lag Baomer* ? En particulier de réviser des examens, comme le bac etc.



Réponse de Rav Avraham Garcia

Il n'y a aucun interdit de travailler ou de réviser ses examens pendant *Lag Baomer*.

Néanmoins, la coutume est de prendre le temps d'allumer une bougie et de chanter des chants à la mémoire de Rabbi Chimon Bar Yo'haï.

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...

Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme)
du matin au soir, selon vos coutumes :



0825.566.661 (0.15 cts/min)



03.721.90.85 (gratuit)





Rav Ariel Bijaoui vous invite à une soirée exceptionnelle le

Mercredi 16 Mai 2018

à 19h30 précises
dans les salons OULAMEI NOF
Reh'ov Chah'rai 12 - Bayit Vegan - Jérusalem

Avec le soutien de Rabbi David Hanania Pinto שליט"א

Grande Tombola Annuelle



Une croisière pour
2 adultes et 2 enfants



Une voiture
SKODA CITIGO



Boîtiers de tefilin
en argent

Tous les billets sont gagnants !

Haim Israel



Itsik Eshel

Concert Exceptionnel



INSTITUTIONS TOLDOT NISSIM

à l'initiative de Rav Yossef Haim Sitruk Zal et en sa mémoire.

Renseignements & Inscriptions : +972 (0)2 54 41 177 | www.ravbijaoui.com

120€ par mois pendant 10 mois, soit 1200€ | 30€ par mois pendant 10 mois, soit 300€



La conversion de Marion Episode 17 : Mes premiers pas dans la communauté

Torah-Box vous propose chaque semaine l'épisode d'un feuilleton palpitant et riche en émotions !

Résumé de l'épisode précédent : Marion a rencontré le Rabbine Lévy qui lui a expliqué les démarches à suivre pour mener à bien le projet de sa vie : devenir juive.

Une fois sortie de mon rendez-vous, je m'étais directement rendue chez Ilana, avec qui j'étais de nouveau très proche depuis notre fameuse réconciliation. J'avais retrouvé son sourire, ainsi que nos vieilles habitudes, comme celle de passer Chabbath dans sa famille. J'étais heureuse d'avoir envoyé la lettre au séminaire sans le lui dire. Cela faisait plusieurs semaines que je guettais sa réaction pour voir si on nous avait répondu, mais en vain...

Pendant toute ma période de conversion, il y a bien eu une chose qui m'avait terriblement surprise, même si les parents d'Ilana avaient essayé de me prévenir à l'avance : on ne rentre pas dans une communauté juive comme on rentre à l'église ! Pardon pour la comparaison qui est, je l'avoue, assez inappropriée, mais tellement vraie !

Et pour cause...

Mon amie qui m'avait promis de m'accompagner était définitivement une vraie marmotte chabbatique. C'était plus fort qu'elle, il lui fallait ses dix-sept heures de sommeil par weekend, (même si moi, en revanche, à 9h précises, j'étais déjà installée avec mon livre en phonétique, car, bien évidemment, je ne savais pas encore lire en hébreu).

Lorsque j'étais arrivée pour la seconde fois à l'office du samedi matin à la synagogue des Lilas, seule, côté femmes, quelques femmes de la communauté pendant la prière étaient venues à la pêche aux informations :

"Bonjour Mademoiselle ! Vous êtes qui ? Vous venez d'où ? Vous faites quoi ? Pourquoi vous êtes là ? Pour combien de temps ? C'est qui votre mère ? Elle vient d'où ? De Tunis ? Vous êtes mariée ? Vous avez un petit copain ? C'est qui ? Non, personne ? Vous êtes sûre ? Parce qu'une jolie fille comme vous, ce n'est pas possible qu'elle

soit seule ! En tout cas, si c'est le cas, j'ai un fils, Lionel/Samuel/Isaac/Robert, formidable, pas marié, lui aussi, à vous présenter. Il est dentiste/ophtalmo/paléontologue/médecin (pour les animaux), je sens que ça peut coller entre vous. Quand vous venez manger à la maison ? Samedi midi de la semaine prochaine, c'est bon ?"

J'étais assaillie de questions de mères juives séfarades qui voulaient tout savoir ! J'avais vite compris que si je voulais mener à bien ma conversion, il fallait que je mette aussi un terme à tous malentendu qui pourrait très vite nuire à ma situation.

Dès que j'avais lâché à ces dames, aussi chaleureuses que charmantes (quoiqu'un peu curieuses), mon nom de famille, il y avait généralement un froid quasi instantané qui se faisait bien sentir. Elles me dévisageaient en me disant :

"Je vois. Bon eh bien.... *Chabbath Chalom* !"

Et elles repartaient vers leur strapontin pour ne plus me parler ou carrément pour m'ignorer. Dans un sens, j'étais contente, car, bien que ce soit un peu sauvage, j'avais la paix pour prier et essayer de me retrouver dans la prière, chose qui était loin d'être facile.

Ça, c'était pour le côté des femmes. En ce qui concernait les hommes, les choses se sont avérées un peu plus compliquées. J'étais naïvement descendue après l'office pour le *Kiddouch*, et plusieurs messieurs étaient venus à leur tour me poser des questions, pas aussi directes que leurs femmes, mais tout aussi intéressées. Ils voulaient savoir d'où je venais et pourquoi j'étais là. C'est à ce moment que la fameuse Kim était arrivée pour me sauver d'un monsieur particulièrement insistant pour savoir "si j'avais quelqu'un en ce moment" :

"Non. Personne, Monsieur Cohen. *Chabbath Chalom*."

– Ah Elichéva (Kim ?) ! Je ne vous avais pas vue. *Chabbath Chalom* à vous aussi", dit-il.



Pour nous tourner le dos définitivement et parler à d'autres fidèles de la communauté.

“Salut, moi c'est Kim, mais tout le monde ici m'appelle par mon nom hébraïque Elichéva.

– Hello, moi c'est Marion.

– Et ?

– Et...

– C'est quoi ton nouveau prénom ?

– Je t'avoue que je n'y ai pas encore pensé.

– Ah ! Mais il faut absolument que tu en choisisses un ! Tu ne peux pas garder ton prénom d'origine. C'est la première chose qu'on nous apprend en cours, c'est l'identité. Si on veut vraiment se sentir juive, hormis la pratique, il faut se trouver un prénom.

– Franchement, je n'en ai encore aucune idée. Je sais que ma copine Ilana voulait que je prenne Ruth ou Naomie, mais moi je n'ai pas eu le coup de foudre pour l'un des deux.

– Ruth ou Naomie ? Non mais laisse tomber, c'est super cliché ! Autant écrire sur ton front que tu es une convertie. Non pas qu'on doit s'en cacher, mais un peu de doute ne fait pas de mal non plus... Rabbin Levy m'a parlé de toi et m'a proposé que l'on soit binôme pour les révisions, si cela te dit, bien que moi je prends déjà un professeur particulier pour aller plus vite.

– Je n'ai pris personne en extra. Je ne savais pas que l'on pouvait le faire.

– Tu en es où ?

– J'ai déjà envoyé ma lettre au Consistoire et j'attends leur réponse.

– Tu en es au tout début alors ! Tu n'as pas encore eu d'entretien, tu vas voir, c'est pire que le bac !

– J'imagine.

– Non, tu ne peux pas imaginer tant que tu ne l'as pas vécu. Bon, tu manges où ce midi ? Je suis invitée chez le rabbin et sa femme.

– Je vais chez les Bismuth, d'ailleurs le père de mon amie m'attend pour y aller. On se tient au courant. *Chabbath Chalom* Kim... pardon, Elichéva.”



Soudain, Kim me prit à part, et me parla très bas en s'assurant que personne ne pouvait nous entendre :

“Tu sors avec le frère de ton amie ? Il est grand, brun, toujours bien coiffé. Tu sais, tu peux tout me dire à moi. Je suis de ton côté, je te jure que je ne répéterai rien à personne.”

Un peu agacée qu'à peine après avoir fait sa connaissance elle me prenne elle aussi pour une potentielle menteuse, je lui répondis du tac au tac :

“Pas du tout ! Rien à voir, je ne sors avec personne !

– Allez, à d'autres. Je connais plein de filles du cours du mardi soir qui m'ont dit pareil au début et au final elles ont presque toutes quelqu'un. Tu sais, ce n'est pas moi qui vais te juger.

– Que les juifs me posent la question et que je doive me justifier, franchement, je comprends, mais que toi aussi, sans me connaître, tu aies des doutes, permets-moi de te dire que ça m'énerve. Je te laisse, à bientôt.”

Je m'éloignais d'elle sans mon reste. Je savais que par la force des choses, j'allais devoir revoir Kim.

Sur le chemin du retour, j'avais été particulièrement silencieuse tant cette suspicion constante m'énermait au plus haut point. Mais le rabbin ne m'avait pas prévenue que mes nerfs allaient être mis à rude épreuve et que je devais montrer que les miens étaient plus que solides.

J'allais devoir la côtoyer elle et les autres, envers qui la notion de *Ahavat Israël* allait s'avérer particulièrement difficile à accomplir...

Debórah Malka-Cohen



Les boulettes algéroises

Cette recette que faisait ma grand-mère est le plat que mes enfants préfèrent pour le dîner de Chabbath. Ces boulettes sont très simples et rapides à réaliser, alors essayez-les !

Ingrédients

- 1kg de bœuf haché
- 1 gros oignon
- 4 gousses d'ail
- 150 g de pain (rassis)
- 2 œufs
- 1 courgette
- 1 ½ cuillère à soupe de cumin moulu
- 1 ½ cuillère à soupe de macis ou noix de muscade
- 1 pincée de curcuma
- 1 cuillère à soupe d'huile d'olive
- 2 cuillères à soupe de concentré de tomate
- 1 cuillère à café d'ail ou d'oignon en poudre
- 1 ½ verre d'eau
- 1 cuillère à expresso de maïzena
- Sel et poivre



Pour 8-12 personnes



Temps de préparation : 15 min



Temps de cuisson : 1 h



Difficulté : Facile

Réalisation

- Dans un robot ménager, mettez : l'oignon grossièrement haché, l'ail, les œufs préalablement vérifiés, le pain trempé puis essoré, la courgette coupée et 1 cuillère de chaque épice (gardez la demi-cuillère supplémentaire pour la sauce). Mixez le tout jusqu'à obtenir un mélange quasiment liquide et bien homogène.

- Dans un grand bol, mettez la viande et ajoutez-y ce mélange. Amalgamez bien le tout.

- Dans un grand fait tout, mettez l'huile d'olive à chauffer à feu doux-moyen, ajoutez-y la poudre d'oignon ou d'ail, les épices puis le concentré de tomates. Après 20 secondes, ajoutez l'eau et délayez bien le concentré.

- Mouillez-vous les mains afin de former les boulettes, et mettez-les à cuire dans la sauce. Laissez mijoter 30-40 min à couvert, puis ajustez la sauce. Si vous voyez qu'elle est trop liquide, alors délayez dans 3 cuillères d'eau la maïzena et ajoutez-la à la sauce, cela permettra de la rendre plus onctueuse.

- Servez ces boulettes avec de la graine, et pourquoi pas un couscous aux légumes.

Bon appétit !

Esther Sitbon

Deux bonnes blagues !

Maurice part à New York. On a aucune nouvelle de lui depuis plus d'un an. Alors Moché décide lui aussi, de partir pour faire fortune aux USA.

Au bout d'un mois, il n'a plus d'argent, même pas de quoi se payer un billet d'avion pour rentrer chez lui. Et là, il croise Maurice en bas d'un building, avec une carriole de hamburgers, pleins pleins de dollars dans les poches.

- bonjour mon ami, tu vas bien... dis donc,

pourrais tu me prêter un peu d'argent pour que je puisse rentrer au pays!

Et là, Maurice lui répond:

- écoute je voudrais bien, mais je ne peux pas.

- tu ne peux pas?

- oui Moché. Tu vois l'immeuble derrière moi "La Golden Bank", et bien, j'ai un accord avec le patron. Eux, ils ne vendent pas d'hamburgers, et moi je ne prête pas d'argent!

M. Rausky fait visiter son appartement :

- Vous voyez ici le salon. Et il embrasse la mezouza.

- Ici, vous avez la cuisine.

Il pose la main sur la mezouza. Ici, la chambre.

Il touche la mezouza.

Et ainsi de suite pour tout l'appartement : chaque fois qu'il entre dans une pièce, il touche ostensiblement la mezouza.

A la fin de la visite, le visiteur est très intéressé :

- M. Rausky, j'achète votre maison, mais à une condition : je veux garder votre système d'alarme.

Nouveau sur Bayt Vagan !!!!

A l'occasion de l'ouverture de la nouvelle boutique
LE 3e ARTICLE A 1 SHEKEL SEULEMENT
(Sauf basiques et foulards)

Offre valable jusqu'au 14/05/2018
Offre exclusive pour lecteurs du magazine Torah-Box

Centre Ville: Strassas 8 Jerusalem De 10h à 20h

Bayt Vagan: Duziel 34 (entree de gauche) De Lundi au Jeudi De 17:30 à 20:00

POUR MES FILLES VÊTEMENTS LA MODE EN FRANCE

RETROUVEZ TOUTES NOS LIGNES DE VÊTEMENTS, MAISONNE JEAN, HUGO BOSS, MALLORY DE SAINT...

TEL: 02-5044411

WELCOMES NOUS SUR NOS PAGES FB

TRAJETS INTERVILLES
DANS TOUT ISRAËL

TRAJETS INTERVILLES
02- 96 666 10

Jérusalem ↔	Aéroport	199 NIS
Jérusalem ↔	Tel Aviv	219 NIS
Jérusalem ↔	Netanya	319 NIS
Jérusalem ↔	Ashdod	229 NIS
Jérusalem ↔	Herzlia	269 NIS

// Service attentif // Voitures dernier cri
// Chauffeurs expérimentés // 24h/24
// 6/7 jours sauf le chabbat

NOTRE ATOUT: LA QUALITÉ DU SERVICE



Torah-Box

7 03

1^{er} KENESS DES FEMMES D'AVREKHIM

Événement en l'honneur des femmes vertueuses,
piliers du Peuple d'Israël, dévouées toute l'année
pour soutenir la Torah de leurs maris



LE TSADIK RABBI DAVID
'HANANIA PINTO CHILITA

RAV
ELI DREYFUS

'HANNA
BÉHAR

RABBANITE
YÉMIMA MIZRA'HI



MARDI 15 MAI 2018 À PARTIR DE 19H30

A la Grande Synagogue de Jérusalem. 56 Re'hov King Georges



Buffet traiteur de qualité ! Cadeau pour chaque participante



P.A.F : 50sh

ENTREE GRATUITE pour les femmes d'Avrékhim

CONTACT & RÉSERVATION: 058 791 37 96

ou sur www.torah-box/keness

DEPART EN BUS POSSIBLE DEPUIS KIRYAT SEFER & BNEI BRAK

Soirée dédiée à la mémoire de Redoi bat Fre'ha

1 BILLET DE **TOMBOLA** OFFERT À CHAQUE PARTICIPANTE :

1^{er} PRIX
Une nuit d'hôtel

2^{ème} PRIX
Parure de bijoux

3^{ème} PRIX
Un soin de beauté



Perle de la semaine par Torah-Box

**"Qui croit aux miracles est un imbécile,
qui n'y croit pas est un athée."**

(Rav Menahem-Mendel de Kotzk)